

30 天突破 新 TOPIK II 词汇 & 阅读

中高级

[韩]金美淑 [韩]朴素娟 [韩]丁承妍 编著
[韩]崔淑珍 [韩]洪志有
石小贝 译

每天记忆 20 个单词及 4 ~ 5 个惯用表达方式和俗语，每天做 1 道阅读题和 10 道巩固练习题，考生可以 30 天轻松突破词汇 & 阅读关！

从单词、例句、对话到阅读文章都配有中文翻译，帮助考生快速备考！

世界图书出版公司

0

30天突破
新TOPIK II
词汇&阅读
(中高级)

【韩】金美淑 【韩】朴素娟 【韩】丁承妍 编著
【韩】崔淑珍 【韩】洪志有
石小贝 译

世界图书出版公司

北京·广州·上海·西安

图书在版编目(CIP)数据

30天突破新 TOPIK II 词汇 & 阅读: 中高级: 朝鲜文 / (韩) 金美淑等编著. —北京: 世界图书出版公司北京公司, 2016.11

ISBN 978-7-5192-2154-6

I. ①3… II. ①金… III. ①朝鲜语—词汇—水平考试—自学参考资料②朝鲜语—阅读教学—水平考试—自学参考资料 IV. ①H55

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 282688 号

TOPIK 어휘&읽기 30일 완성 중고급

“KOREAN VOCAB & READING IN 30 DAYS” by Kim Misuk, Park Soyeon, Jung Seungyeon,

Choi Sookjin, Hwang Jiyoun

Copyright © 2016 Pagijong

All rights reserved.

Originally Korean edition published by Pagijong

The Simplified Chinese Language edition © 2017 Beijing World Publishing Corporation

The Simplified Chinese translation rights arranged with Pagijong through

EntersKorea Co., Ltd., Seoul, Korea.

编著者: [韩] 金美淑 [韩] 朴素娟 [韩] 丁承妍 [韩] 崔淑珍 [韩] 黄志有

译者: 石小贝

责任编辑: 乔伟

出版发行: 世界图书出版公司北京公司

地址: 北京市东城区朝内大街 137 号

邮编: 100010

电话: 010-64038355 (发行) 64037380 (客服) 64033507 (总编室)

网址: <http://www.wpcbj.com.cn>

邮箱: wpcbjst@vip.163.com

销售: 新华书店

印刷: 三河市国英印务有限公司

开本: 787 mm × 1092 mm 1/16

印张: 16.75

字数: 392 千

版次: 2017 年 3 月第 1 版 2017 年 3 月第 1 次印刷

版权登记: 01-2016-5616

定价: 42.00 元

版权所有 翻印必究

(如发现印装质量问题, 请与本公司联系调换)

前言

在学习韩国语的过程中，很多学习者会遇到词汇方面的困难。有的学习者觉得韩国语中的惯用表达方式和外来词很难记，有的学习者不知道要学些什么以及该怎么学……对于这些在学习过程中遇到困难的学习者，笔者一直在思考如何才能帮助他们。

本书在分析TOPIK中高级试题和各类中高级教材的基础上，选取了适合学习者备考TOPIK II的词汇（包含外来词）和惯用表达方式。另外，本书还选取了各种类型的文章，以帮助学习者备考TOPIK II阅读。在这一部分，学习者还可以学习报纸上常用的表达方式。

笔者希望本书对学习备考TOPIK II有所帮助，并且相信学习者通过学习本书能够提高韩国语水平。

学习韩国语词汇

• 每天学习20个韩国语词汇

学习者如果每天坚持背诵本书中的20个单词，那么其韩国语水平就会得到很大的提高。

• 每个词汇下面有两个例句 (附有汉语翻译)

学习者通过例句可以加深对词汇意思的理解，并且可以掌握该词汇的使用方法。此外，例句中会出现经常与该词汇连用的表达方式。

(19) 우유부단 (优柔不断) 优柔寡断，犹豫不决

形 우유부단하다

김 과장님은 성격이 우유부단해서 모든 일을 쉽게 결정하지 못한다. 金课长性格优柔寡断，因此对所有的事情都很难做决定。

나는 우유부단한 성격을 고치고 싶지만 잘 고쳐지지 않는다. 我虽然想改变自己优柔寡断的性格，但是改起来却很难。

(20) 네트워크 (network) 网络；网站

컴퓨터 네트워크에 문제가 있는지 인터넷이 연결이 안 된다. 电脑网络可能有问题，都连不上网。
서울시에서는 여러 기업들과 함께 일자리 네트워크를 구축하여 청년들의 취업에 도움을 주고 있다. 首尔市的许多家企业共同构建了网上求职系统，以帮助年轻人就业。

• 列出词汇的近义词、反义词，标明词汇的词性

①表示近义词，②表示反义词，(动)表示动词，(形)表示形容词，(名)表示名词，(副)表示副词。

(5) 납득 (动) 接受，理解，领悟，信服

动 납득하다 / 납득되다 近 이해

납득이 가다 理解

납득을 시키다 使接受，使信服

다른 사람을 납득 시키려면 구체적인 근거를 제시해야 한다. 要想使其他人信服，就必须提供具体、客观的证据。

종현 씨는 옷을 고르느라고 약속에 늦었다는 여자친구의 말을 납득할 수가 없어서 화를 내고 말았다. 宗贤的女朋友说了为了挑衣服，约会迟到了。宗贤无法接受她的说辞，因此生气了。

• 拟声词和拟态词

韩国语中包含大量拟声词和拟态词。学习者可以利用这些词汇，让自己的语言变得更丰富。

• 四字成语

韩国语中也包含大量四字成语。本书在这类四字成语后标注了对应的汉字（繁体），便于学习者理解和记忆。学习者掌握这些四字成语可以增强自己的阅读能力和写作能力。

• 外来词

韩国语中还包含大量外来词。本书在这类外来词后标注了英文等，便于学习者理解和记忆。学习者掌握这些外来词可以增强自己在日常生活中的沟通能力。

(17) 주렁주렁 结满果实或身上挂满东西等的样子

주렁주렁하다

가을이 되니까 사과나무에 사과가 주렁주렁 열었다. 到了秋天，苹果树上结满了果实。
리홍 씨는 오늘 파티에 가는지 목에 목걸이를 5개나 주렁주렁하게 걸고 학교에 왔다. 利红可能今天要去参加聚会，脖子上戴着五条项链来了学校。

(18) 과유불급 (過猶不及) 过犹不及

과유불급이라는 말처럼 아무리 좋은 약도 너무 많이 먹으면 오히려 건강에 해로울 수 있다. 正所谓“过犹不及”，即使是良药，服用过多也会损害健康。
저 배우를 보니까 과유불급이라는 말이 생각난다. 화장을 너무 진하게 하니깐 오히려 화장을 안 한 것보다 더 이상하다. 看到那名演员，我想起了“过犹不及”这个成语。她因为化妆太浓，所以看起来比不化妆更奇怪。

(19) 유유자적 (悠悠自適) 悠然自得，悠闲

유유자적하다

복잡한 도시를 벗어나서 특별한 목적지나 계획 없이 유유자적 여행을 떠나고 싶다. 我想离开繁杂的都市，悠闲地开始一次没有特别的目的和计划的旅行。
한강을 보면서 강아지와 함께 유유자적하며 산책을 하니깐 마음이 편안해졌다. 我边观赏汉江的美景边与小狗一起悠闲地散步，心里觉得非常舒服。

(20) 드라마틱 (dramatic) 戏剧性

드라마틱하다

가끔 현실이 영화보다 더 드라마틱한 경우가 있다. 现实有时候比电影更富有戏剧性。
가난한 집의 막내아들로 태어나 대기업의 회장이 된 그의 드라마틱한 인생 이야기는 많은 사람들에게 감동을 주었다. 他出生于贫寒家庭，是家中最小的儿子，后来成长为大企业的会长。他的人生故事充满了戏剧性，令很多人感动不已。

掌握韩国语惯用表达方式和俗语

• 每天学习三个惯用表达方式和一到两个俗语

每个惯用表达方式下面有两个例句（附有汉语翻译），可以帮助学习者理解其意思；每个俗语下面有一组简短的对话（附有汉语翻译），可以帮助学习者掌握其用法。

02 掌握韩国语惯用表达方式和俗语

(1) 가닥을 잡다 有头绪，理出头绪

이 문제의 해결 방법이 무엇인지 가닥을 잡을 수가 없다. 对于如何解决这个问题，我毫无头绪。
토론을 하는데 주제가 어려워서 어떻게 이야기를 시작해야 할지 가닥을 잡기 어렵다. 讨论的时候，因为主题比较难，所以我不知道该怎么说起。

巩固练习

• 每天做练习题

学习者通过做练习题，
可以巩固每天所学的词汇。

03 巩固练习

☞ 다음 문장을 읽고 맞는 어휘를 고르십시오.

- (1) 박 부장님은 이번 일 때문에 바빠서 (가닥을 잡는다고, 눈코 뜰 새 없다고) 한다.
- (2) 스티브 씨는 그 문제를 어떻게 해결해야 할지 몰라서 (갈팡질팡했다, 우유부단했다).

阅读试题

• 每三天做三道阅读题

本书选取了各种类型的文章,并且根据TOPIK II考试题型编写了试题。学习者可以通过做这些阅读题来备考。

(1) 한국의 김장 문화

매일 전 구청에서 열린 '사랑의 김장 김치 담그기 행사'에 참여해 볼 기회가 생겼다. 한국에 살기 벌써 3년, 한국 문화를 좋아해서 김치 만들기 체험에 참가는 꽤 있었지만 외국인이라서 이렇게 많은 양의 김장 김치를 직접 담가 본 적이 없었다. 그런 노력은 이번이 정말 좋은 기회라고 생각했다. 그래서 한껏 들뜬 마음으로 행사장을 찾았다. 여러 사람이 모여서 김치를 만드는 모습에서 한국인들의 정을 느낄 수 있었다. 매일 열리는 아주머니네사는 김장 문화에는 서로 돕고 배려는 '훈민정음'이 닮아 있다고 하었다.

김치를 만드는 체험을 한 후 얼마 뒤 김장 문화가 유네스코(UNESCO) 인류 무형 유산에 ㉠
 재되었다는 ㉡신문 기사를 보게 되었다. '한국'하면 가장 먼저 떠오르는 것이 '김치'인데 김치를

- 常用于报纸标题中的拟声词和拟态词

本书列出了报纸标题中常用的拟声词和拟态词（附有汉语翻译）。TOPIK II中会出现与报纸标题相关的试题，因此学习者可以通过学习这部分来备考。

(4) 신문에서

세종신문

✓ 구독하기 | 이름지 한마디 | 11월 06-00 17:17 편집

오늘 오후 눈, 내일 반짝 추위



9월을 '장미 문화의 달'로
선정하고 장미의 달을
선정하고 장미의 달을
선정하고 장미의 달을

**이번 주 주말, 유노 쇼핑물
반짝 세일에 들어가**

이슈 내비게이션

- "중앙각을 허가하라고" - 112 쪽의 안건
- 이 "각을해 대통령 하의 정부 허가하" -
- 이문경 "을 정부 하 의해안장은 총의 정부

目录

第1天	1
第2天	7
第3天	13
阅读1	19
第4天	23
第5天	29
第6天	35
阅读2	41
第7天	45
第8天	51
第9天	59
阅读3	65
第10天	69
第11天	75
第12天	81
阅读4	87
第13天	91
第14天	97
第15天	103
阅读5	109
第16天	113

第17天	119
第18天	125
阅读6	131
第19天	135
第20天	141
第21天	147
阅读7	153
第22天	157
第23天	163
第24天	169
阅读8	175
第25天	179
第26天	185
第27天	191
阅读9	199
第28天	203
第29天	209
第30天	217
阅读10	223
附录	227
巩固练习参考答案	229
阅读参考答案	235
阅读参考译文	237
词汇索引	247

第1天

01 学习韩国语词汇

(1) 가까스로 ㉾ 好不容易, 勉强

近 겨우

물에 빠져서 죽을 뻔했는데 가까스로 목숨을 구했다. 我差点被淹死, 好不容易活了下来。
사고 때문에 차가 너무 막혀서 가까스로 면접 시간 1분 전에 도착했다. 出事故了, 路上特别堵, 我勉强在最后一分钟赶到了面试现场。

(2) 갈등 ㉾ 矛盾, 冲突

动 갈등하다 / 갈등되다

종현 씨는 어디로 유학을 갈지 갈등했지만 결국 영국으로 유학을 갔다. 宗贤曾为去哪里留学感到矛盾, 但最终去了英国。
박 부장과 권 과장의 갈등이 심해져서 이제는 서로 아는 체도 안 한다. 朴部长和权课长之间的矛盾加剧, 现在他们彼此都不理睬对方。

(3) 거칠다 ㉾ 鲁莽, 粗心; 粗糙

리홍 씨는 평소에는 얌전하지만 운전은 거칠게 해서 나는 리홍 씨의 차를 타기 무섭다. 利红平时很文静, 但开车很鲁莽, 因此我害怕坐利红的车。
요즘 건조한 날씨 탓에 피부가 거칠어져서 걱정이라고 하니까 친구는 물을 많이 마시라고 했다. 因为最近天气很干燥, 所以我担心皮肤会变得粗糙, 于是朋友让我多喝水。

(4) 격차 ㉾ 差距, 差别

격차를 줄이다 缩小差距

격차가 크다 / 작다 差距大 / 差距小

세대 간의 격차를 줄이기 위해서는 대화를 통해 문제를 해결해야 한다. 为了缩小代沟, 我们应该通过对话解决问题。
부자와 가난한 사람 사이의 빈부의 격차를 줄이기 위해 정부에서는 다양한 경제 정책을 실시하고 있다. 为了缩小贫富差距, 政府实施了多项经济政策。

(5) **공교육** 图 公立教育

反 사교육

김 교수는 사교육보다 학교에서 하는 **공교육**의 효과가 더 크다고 밝혔다. 金教授指出, 在学校里实施的公立教育比私立教育更有效果。

공교육보다 학원에서 하는 사교육을 더 중요하게 생각하는 학생들이 많아져서 문제가 많다. 越来越多的学生认为在补习班里实施的私立教育比公立教育重要, 因此出现了很多问题。

(6) **기반** 图 基础, 根基

기반을 닦다 打好基础

기반이 잡히다 站稳脚跟, 基础稳定

권 박사님은 연구 결과를 **기반**으로 자신의 의견을 분명하게 밝혔다. 权博士根据研究结果, 明确表达了自己的观点。

종현 씨의 사업은 시작한 지 5년 만에 **기반**이 잡혀서 이제는 걱정이 없다. 宗贤做生意五年了, 已经站稳脚跟, 因此不需要再为生意担心了。

(7) **남발** 图 滥用(东西等), 胡乱(承诺等)

动 남발하다 / 남발되다

그 사람은 지키지 못할 약속을 **남발**하여서 친구들의 신뢰를 잃었다. 那个人因为胡乱承诺自己做不到的事情而失信于朋友。

신용 카드 사용의 **남발**을 막기 위해서 정부는 카드 신청 기준을 바꿨다. 为了防止人们滥用信用卡, 政府更改了信用卡申请标准。

(8) **대다** 图 贴近, 触摸

종현 씨는 전화기를 귀에 **대고** 전화를 하는 척했다. 宗贤把电话贴在耳朵上, 假装在打电话。

내가 머리가 아프다고 하니깐 엄마는 내 이마에 손을 **대면서** 괜찮으냐고 물으셨다. 我说我头疼, 于是妈妈用手摸着我的额头问: “你还好吧?”

(9) **뚜렷하다** 图 清楚, 明确

토론을 할 때는 자신의 주장을 **뚜렷하게** 말해야 한다. 在讨论的时候, 我们应该清楚地表述自己的主张。

뚜렷한 목표를 가지고 공부한다면 성공할 수 있을 것이다. 学习时, 如果有明确的目标, 那么就会取得成功。

(10) 미련 ㄴ 留恋, 迷恋

미련을 갖다 / 두다 / 버리다 留恋 / 迷恋 / 割爱

헤어졌지만 미련이 남아서 그런지 아직도 수지 씨 생각이 난다. 我虽然已经跟秀智分手了, 但是可能因为心存留恋, 所以仍会想起她。

그 일은 이미 끝난 일이니까 더 이상 미련을 갖지 말고 잊어버리세요. 那件事情已经过去了, 请不要再心存留恋, 忘记它吧。

(11) 선불리 ㄴ 轻率, 草率

일을 할 때 자세히 알아보지 않고 선불리 시작했다는 실수하기 쉽다. 做事情的时候, 没有打听清楚就草率开始, 很容易失误。

수지 씨에 대해서 잘 알지도 못하면서 선불리 평가하지 마십시오. 你都不了解秀智, 请不要草率地对她做评价。

(12) 온통 ㄴ 完全, 整个, 全部

밤새 눈이 와서 집 주변이 온통 하얗게 변했다. 下了一整夜雪, 房子周围一片雪白。

연말이어서 그런지 거리는 온통 크리스마스 분위기로 가득하다. 可能因为到年末了, 所以街道上到处洋溢着圣诞节的气氛。

(13) 적절하다 ㄴ 合适, 恰当

상대방의 질문을 잘 들어야 적절한 대답을 할 수 있다. 只有仔细听对方的问题, 才能给出恰当的答案。

봄, 가을은 이사를 하기에 적절한 시기라서 이사철이라고도 한다. 春天、秋天适合搬家, 因此也被称为“搬家季”。

(14) 조화 ㄴ 协调, 和谐

动 조화되다 反 부조화

조화를 이루다 协调, 融洽

벽에 걸린 그림은 집 전체의 분위기와 조화를 잘 이루고 있다. 挂在墙上的画与整个家的氛围很协调。

전통과 현대가 조화를 이룬 새로운 디자인의 한복이 최근 인기가 많다고 한다. 最近, 融传统与现代为一体的新型韩服深受人们欢迎。

(15) 한껏 ㄴ 尽量, 尽情

수지 씨가 한껏 꾸미고 나온 걸 보니 데이트하러 가는 모양이다. 秀智是精心打扮后出门的, 看来她要去约会了。

종현 씨는 요리 대회에서 자신의 요리 실력을 한껏 보여 주었다. 宗贤在厨艺大赛中尽情地展示了自己的厨艺。

(16) **갈팡질팡** ㉮ 惊慌失措或毫无头绪的样子

㉮ 갈팡질팡하다

종현 씨는 산에서 길을 잃고 어디로 가야 할지 몰라서 **갈팡질팡** 해매고 있다. 宗贤在山上迷路了, 因为不知道该往哪里走, 所以有些惊慌失措。

어느 나라로 유학을 갈지 결정하지 못하고 **갈팡질팡**하고 있다. 我还没有决定要去哪个国家留学, 仍然毫无头绪。

(17) **건들건들** ㉮ 吊儿郎当的样子

내 친구는 직장을 잃은 후에 집에서 하는 일 없이 **건들건들** 지내고 있다. 我朋友失业后, 一直在家无所事事, 吊儿郎当地过日子。

주머니에 손을 넣고 **건들건들** 서 있지만 말고 여기에 와서 좀 도와주세요. 请不要袖手旁观, 过来帮帮忙吧。

(18) **고진감래** (苦盡甘來) 苦尽甘来

‘**고진감래**’라는 말을 믿고 힘들더라도 참으세요. 你要相信“苦尽甘来”, 即使再累也忍耐一下吧。

‘**고진감래**’라고 하더니 힘든 일을 참고 나니까 좋은 일이 생겼다. 常言道“苦尽甘来”, 当我熬过了让人疲惫不堪的事情, 美好的事情就出现了。

(19) **우유부단** (優柔不斷) 优柔寡断, 犹豫不决

㉮ 우유부단하다

김 과장님은 성격이 **우유부단**해서 모든 일을 쉽게 결정하지 못한다. 金课长性格优柔寡断, 因此对所有的事情都很难做决定。

나는 **우유부단**한 성격을 고치고 싶지만 잘 고쳐지지 않는다. 我虽然想改变自己优柔寡断的性格, 但是改起来却很难。

(20) **네트워크** (network) 网络; 网站

컴퓨터 **네트워크**에 문제가 있는지 인터넷이 연결이 안 된다. 电脑网络可能有问题, 都连不上网。

서울시에서는 여러 기업들과 함께 일자리 **네트워크**를 구축하여 청년들의 취업에 도움을 주고 있다. 首尔市的许多家企业共同构建了网上求职系统, 以帮助年轻人就业。

(1) 가닥을 잡다 有头绪, 理出头绪

이 문제의 해결 방법이 무엇인지 **가닥을 잡을** 수가 없다. 对于如何解决这个问题, 我茫无头绪。

토론을 하는데 주제가 어려워서 어떻게 이야기를 시작해야 할지 **가닥을 잡기** 어렵다. 讨论的时候, 因为主题比较难, 所以我不知道该从何说起。

(2) 눈코 뜰 새 없다 忙得不可开交

요즘 리에 씨는 **눈코 뜰 새 없이** 바빠서 밥을 먹을 시간조차 없다고 한다. 理惠说自己最近忙得不可开交, 连吃饭的时间都没有。

스티브 씨는 공연을 준비하느라 **눈코 뜰 새 없어서** 이번 모임에 올 수 없다고 했다. 史蒂夫说自己为了准备演出忙得不可开交, 因此无法参加这次聚会。

(3) 뒷짐을 지다 袖手旁观

종현 씨는 그 문제와 아무 상관도 없는 것처럼 **뒷짐을 진** 채 구경만 했다. 宗贤好像跟那个问题毫不相干似的, 只是在袖手旁观。

뒷짐 지고 보기만 하지 말고 해결 방법을 같이 찾아봅시다. 不要袖手旁观, 我们一起寻找解决办法吧。

(4) 가는 날이 장날이다 事不凑巧

下决心做某件事, 却因意外的问题使事情无法按计划进行。

가: 휴대전화가 고장 나서 어제 사러 갔는데요. **가는 날이 장날이라고**, 휴대전화 대리점이 문을 닫았더라고요. 我的手机坏了, 昨天去买手机了。只是事不凑巧, 手机专卖店没有营业。

나: 저런, 헛걸음했네요. 내일 저랑 다시 가요. 哎, 你白跑了一趟啊! 明天你和我一起去吧。

(5) 서울에서 김 서방 찾기 大海捞针

表示什么线索也没有, 盲目地寻找某人。

가: 한국에 여행을 와서 길을 잃어버렸을 때 나를 도와줬던 경찰을 만나고 싶은데 어떻게 하면 만날 수 있을까요? 이름은 알고 있는데……. 我来韩国旅游时迷路了, 有位警察帮助了我。我想见一下那位警察, 怎样才能找到他呢? 我知道他的名字……

나: 한국에 경찰이 얼마나 많은데요. 이름만 가지고 찾으려고 하는 건 서울에서 김 서방 찾기죠. 韩国警察那么多, 只知道名字就找人, 如同大海捞针。

03

巩固练习

☐ 다음 문장을 읽고 맞는 어휘를 고르십시오.

- (1) 박 부장님은 이번 일 때문에 바빠서 (가닥을 잡는다고, 눈코 뜰 새 없다고) 한다.
- (2) 스티브 씨는 그 문제를 어떻게 해결해야 할지 몰라서 (갈팡질팡했다, 우유부단했다).
- (3) (가까스로, 선불리) 결정을 내리지 말고 그 일에 대해 좀 더 많이 생각해 보아야 한다.
- (4) 축제 기간이라서 학교 안은 (온통, 건들건들) 신나는 축제 분위기로 가득하다.
- (5) 최근에도 부자와 가난한 사람의 차이, 즉 빈부 (조화, 격차)가 큰 나라가 많다.
- (6) 이 소설은 한국의 역사를 (미련, 기반)으로 만들어진 것이다.
- (7) 고향 가는 표를 미리 사지 못해서 못 갈까 봐 걱정했는데 친구 덕분에 (한껏, 가까스로) 표를 구했다.
- (8) 이 조사를 통해서 연령별로 좋아하는 음악의 차이가 (뚜렷하다는, 적절하다는) 것을 알게 되었다.
- (9) 도서관에서 시끄럽게 떠드는 것은 (거칠지, 적절하지) 못한 행동이다.
- (10) 김 교수님은 (공교육, 갈등)이 별로 중요하지 않다고 생각하는 학부모의 생각이 잘못된 것이라고 했다.

第2天

01

学习韩国语词汇

(1) 가늠 图 估摸, 掂量

动 가늠하다 / 가늠되다

처음 가는 길이라서 얼마나 먼지 가늠이 안 된다. 我第一次走这条路, 因此无法估摸出有多远。

수지 씨의 어머니는 패션 감각이 뛰어나서 나이를 가늠할 수 없을 정도로 젊어 보인다. 秀智的妈妈非常时尚, 看起来很年轻, 让人无法估摸出年龄。

(2) 견디다 动 忍耐, 忍受; 硬撑

近 참다

갑자기 배가 너무 아파서 고통을 견디기 어려웠다. 我的肚子突然疼了起来, 疼痛难忍。

너무 힘들고 포기하고 싶을 때도 부모님을 생각하면서 견뎠다. 即使是在感觉太累想放弃的时候, 想到父母, 我也硬撑了下来。

(3) 기술 图 记述, 写

动 기술하다 / 기술되다

이 보고서에는 그날 사건에 대해 자세히 기술되어 있다. 在这份报告中, 那天的事情被记述得很详细。

‘한국 정치의 미래’라는 주제에 대한 여러분의 의견을 50자 내외로 기술하십시오. 请大家写一下自己对“韩国政治的未来”这个主题的看法, 字数在50字左右。

(4) 남용 图 滥用

动 남용하다 / 남용되다

건강에 좋은 약이라도 남용한다면 오히려 건강을 해칠 수도 있다. 即使是有益身体健康的药, 如果被滥用, 也会损害健康。

면접을 보지 않고 신입 사원을 뽑은 것은 사장님이 자신의 힘을 남용한 것이라고 본다. 不面试就录取新职员, 社长这是在滥用自己的职权。

(5) 대두 圖 出现, 抬头, 兴起

动 대두되다

최근 저출산, 고령화 문제가 사회에 심각한 문제로 대두되고 있다. 最近, 社会上出现了很严重的问题——低出生、高龄化问题。

이번 사건으로 대두된 환경 문제를 해결하기 위해 정부에서는 새로운 방법을 찾고 있다. 为了解决因此次事件而出现的环境问题, 政府正在寻求新的方法。

(6) 미미하다 形 微小, 微弱, 微不足道

사람들은 노력한 것에 비해서 결과가 미미하게 나오자 모두 실망했다. 付出了努力, 却收效甚微, 一出现这样的结果, 人们都很失望。

효과가 크지 않을 거라고 생각은 했지만 이 정도로 미미할 줄 몰랐다. 我想过效果不会太大, 但没想到会如此微小。

(7) 부조리 名 不合理, 不正之风

形 부조리하다

한국의 옛날 소설은 현실의 부조리를 표현한 작품이 많다. 韩国古代小说中有很多反映不合理现实的作品。

정치인들이 돈을 받고 그들의 힘을 남용하는 부조리한 현실을 바꿔야 한다. 我们应该改变政治家收取贿赂后滥用职权的不正之风。

(8) 새삼 副 重新, 再次, 又

서울에 와서 혼자 살아 보니까 부모님의 소중함을 새삼 느끼게 되었다. 来首尔独自生活后, 我再次感受到父母的重要性。

평소 얌전하고 말이 없던 종현 씨의 발표를 들으며 우리는 그의 말씀씨에 새삼 놀랐다. 宗贤性格文静, 平常寡言少语。我们听了他的发言后, 又为他的口才感到吃惊。

(9) 섭취 名 摄取, 吸收, 汲取

动 섭취하다 / 섭취되다

살을 빼기 위해서 운동을 시작하고 음식 섭취를 줄였다. 为了减肥, 我开始运动和减少食物摄入量。

건강을 유지하기 위해서는 적당한 양의 비타민을 섭취해야 한다. 为了保持健康, 应该摄取适量维生素。

(10) 엉망 名 乱七八糟, 一塌糊涂

요즘 바빠서 며칠 동안 방 청소를 못 했더니 방이 엉망이다. 我最近很忙, 都没能打扫房间, 因此房间里乱七八糟的。

시험공부를 열심히 안 하고 놀기만 했더니 시험 점수가 엉망으로 나왔다. 我没有努力准备考试, 只知道玩, 因此考得一塌糊涂。